



## School of Chinese Medicine 中醫學院

Room G08, Li Wai Chun Building, Chung Chi College  
The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T., Hong Kong  
香港新界沙田香港中文大學崇基學院李慧珍樓G08室

Tel 電話 : (852) 3943 4328  
Fax 傳真 : (852) 3942 0942  
Email 電郵: scm@cuhk.edu.hk



### 中藥藥理與藥物開發理學碩士課程 申請程序

- 1) 網上報名及繳交報名費：<https://www.gs.cuhk.edu.hk/page/ApplicationforAdmission>。  
(只接受網上報名，報名費及有關申請文件一經繳交，無論入學申請成功與否，概不退還。)
- 2) 遞交下列文件至網上申請系統：
  - a) 將於 2025 年 8 月或之前本科畢業之申請人，請提供：
    - i) 申請表內填報之身份證明文件 (例如：香港身份證、內地居民身份證)之副本。
    - ii) 學業成績表及成績等級說明副本。
  - b) 已持有非中國內地大學學位之申請人，請提供：
    - i) 申請表內填報之身份證明文件 (例如：香港身份證、內地居民身份證)之副本。
    - ii) 學位畢業證書副本。
  - c) 已持有中國內地大學學位之申請人，請提供：
    - i) 申請表內填報之身份證明文件 (例如：香港身份證、內地居民身份證)之副本。
    - ii) 學位證書副本和畢業證書副本。
    - iii) 由學信網 (CHESICC) 發出的「教育部學歷證書電子註冊備案表」及「中國高等教育學位在线驗證報告」。
- 3) 遞交下列證明文件至香港中文大學中醫學院：  
(地址：香港沙田香港中文大學崇基學院李慧珍樓 G08 室中醫學院辦公室「中藥藥理與藥物開發理學碩士課程入學組」)
  - a) 所有大學程度學歷之學業成績表 (列明全部曾修讀或現正修讀之科目及成績) 及成績等級說明 (Grading Scheme) 正本。文件規格要求如下：
    - i) 本科學位的學業成績表及成績等級說明正本必須由肄業大學的教務處發出。
    - ii) 碩士學位的學業成績表及成績等級說明正本必須由肄業大學的研究生院發出。
    - iii) 如申請人之學業成績表正本未有列出申請人的累積平均積點 (Cumulated GPA) 或平均分 (Average Marks)，則必須額外提供一封由學業成績表正本之簽發單位發出之累積平均積點或平均分證明信正本。
    - iv) 如申請人將於 2025 年 8 月或之前本科畢業，申請人遞交之學業成績表必須於 2025 年 1 月或以後發出。同時，申請人應同時提供由就讀大學的教務處發出之在學證明。
    - v) 學業成績表、成績等級說明、累積平均積點或平均分之證明信 (如有) 及 在學證明 (如有) 必須由簽發單位直接寄往香港中文大學中醫學院，或以密封加簽形式，由申請人連同其他文件直接寄往香港中文大學中醫學院，副本恕不接受。
    - vi) 香港中文大學學歷則可呈交由香港中文大學發出的學業成績表副本。





## School of Chinese Medicine 中醫學院

Room G08, Li Wai Chun Building, Chung Chi College  
The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T., Hong Kong  
香港新界沙田香港中文大學崇基學院李慧珍樓G08室

Tel 電話 : (852) 3943 4328  
Fax 傳真 : (852) 3942 0942  
Email 電郵 : scm@cuhk.edu.hk



### b) 「英語能力規定」的學歷 / 資格證明文件

申請人若未持有由香港或其他英語國家之大學頒發之學位，入學前必須遞交下列文件任何一份，以符合英語能力要求：

- 由持有學位之大學教務處 / 研究生院發出以英文作學位課程教學語言之證明；或
- 下列任何一項考試中之英語成績證明，：

考試	最低要求分數/等級	所需遞交之證明文件
TOEFL	550 (Paper-based) / 79 (Internet-based / Home Edition)	TOEFL <sup>^</sup> / IELTS (學術) <sup>^</sup> / GMAT (語文) <sup>^</sup> 的官方成績單正本，需直接從考試機構直接發送至大學。  (本大學之 TOEFL 代碼：0812)
IELTS (Academic)	6.5 (Test Centre based/Online)	
GMAT	Band 21 (Verbal)	
GMAT Focus Edition	Band 78 (Verbal)	
香港高級程度會考	英文科 E 級或以上	香港考試及評核局提供的英國語文科成績證明函件
香港高等程度會考	英文科 E 級或以上	
香港中學文憑考試	英文科第 4 級或以上	
香港中文大學入學資格考試	英文科合格	香港中文大學入學考試/英國倫敦普通教育高級文憑/GCE A-level / AS-level 之英文科成績報告副本 <sup>^</sup>
英國倫敦普通教育文憑高級/高級補充程度考試 (GCE A/AS Level)	英文科合格	

<sup>^</sup> TOEFL 及 IELTS 成績由考試日期起計兩年內有效。GMAT 成績由考試日期起計五年內有效。

\* 副本必須由官方機構或相關測試機構出具。大學可能會要求申請人提供原始文件以供核實。

### c) 機密推薦書兩份

機密推薦書有特定格式，申請人可以在繳付報名費後直接從網上申請系統寄發機密推薦書至兩名諮詢人的電郵地址；申請人亦可以從申請網上系統下載機密推薦書表格，由兩名諮詢人各填一份，並密封寄回香港中文大學中醫學院 / 上載至網上系統遞交。

#### 注意事項:

- 非本地學生只可申請一年全日制課程。本地及非本地學生的定義可參考：<https://www.jupas.edu.hk/tc/page/detail/3670/>。
- 申請人應盡快按上述第 1 至 3 點遞交申請文件，未交報名費或資料欠缺的入學申請將不予考慮。本學院在收到申請文件後隨即甄選入學申請，擇優取錄。學位有限，額滿即止。
- 申請結果將於 2025 年 8 月中旬前發出。申請人可於網上申請系統了解申請進度及結果。

香港中文大學中醫學院在毋須事先通知的情況下可隨時修改此單張的內容和任何部份學費及報名詳情以香港中文大學研究院公佈資料為準

(2024 年 10 月 15 日)

